**APPLICATION FORM FOR CERTIFICATE OF INSPECTION (COI)**

**(ONLY FOR EXPORT TO EU)**

ФОРМА ЗАЯВКИ НА СЕРТИФИКАТ ИНСПЕКЦИИ (COI)  
  (ТОЛЬКО ДЛЯ ЭКСПОРТА В ЕС)

|  |
| --- |
|  |

Date / Дата

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Position  Наименование | Reference to TRACES  Ссылка на TRACES | Documents for COI application in TRACES  Документы для заявки COI в TRACES |
| For COI application please sent all documents to [coi@stc.lv](mailto:coi@stc.lv)  Для подачи заявки на COI отправьте все документы на [coi@stc.lv](mailto:coi@stc.lv) |  | Invoice\_\_  Transport documents\_\_  Phytosanitary certificate\_\_\_ |
| Title and address of the exporter, postal code  Наименование и адрес экспортера, почтовый индекс |  |  |
| Title and address of the supplier of organic raw materials/products\*  Наименование и адрес поставщика органического сырья / продукции \* |  |  |
| Title and address of the last operator which *performed final handling ( including storage, packaging or processing)*, postal code  Название и адрес последнего оператора, который выполнил окончательную обработку (включая хранение, упаковку или обработку), почтовый индекс |  |  |
| Name and address of Producer/Processor  Наименование и адрес производителя / переработчика | **Box 5**  Поле 5 |  |
| Name and Code Number of Control body of the Producer/Processor in box 5 (if different from exporters control body)  Название и код контрольного органа производителя / переработчика в поле 5 (если отличается от контрольного органа экспортеров) | **Box 6**  Поле 6 |  |
| Country of origin of the product (refers to Producer of the products as named in box 5 in COI)  Страна происхождения продукта (относится к производителю продуктов, указанному в поле 5 в COI) | **Box 7**  Поле 7 |  |
| Country of export (Refers to the named exporter)  Страна экспорта (Относится к названному экспортеру) | **Box 8**  Поле 8 |  |
| Country of clearance/Point of entry of the goods/consignment  (Address of the customs services for the reception of the goods in the EU)  Страна оформления / Пункт ввоза товара / партии товара (Адрес таможенной службы по приему товара в ЕС) | **Box 9**  Поле 9 |  |
| Country of destination (refers to country of First Consignee)  Страна назначения (относится к стране Первого Получателя) | **Box 10**  Поле 10 |  |
| Importer (name and address or EORI number)  Импортер (название и адрес или номер EORI) | **Box 11**  Поле 11 |  |
| First consignee – receiver of consignment in the EU (name and address)  Первый грузополучатель - получатель груза в ЕС (название и адрес) | **Box 12**  Поле 12 |  |
| Name and address of Responsible for the load – receiver of consignment  Название и адрес ответственного за груз - получателя груза | **Box 12**  Поле 12 |  |
| Description of products (as shown on documents (invoice, delivery note, transport document, Organic certificate)  Описание продукции (как указано в документах (счет, накладная, транспортный документ, органический сертификат) | **Box 13**  Поле 13 | **CN-Code of all products (8-digits level)**  CN-код всех продуктов (8-значный код)  **Trade Name of organic products**  Торговое наименование  органических продуктов  **Number of packages/boxes/bags**  Количество упаковок / коробок / мешков  **Lot Numbers**  Номера лотов  **Net weight of each product**  Вес нетто каждого продукта |
| Container Nr  Контейнер № | **Box 14**  Поле 14 |  |
| Number of packages in units (e.g. boxes, pallets, bottles)  Количество упаковок в единицах (например, ящики, поддоны, бутылки) | **Box 14**  Поле 14 |  |
| Seal Nr.  Пломба № | **Box 15**  Поле 15 |  |
| Total gross weight in kg  Общий вес брутто в кг | **Box 16**  Поле 16 |  |
| Transport for shipping of consignment  Транспорт для отправки груза | **Box 17**  Поле 17 |  |
| Transport identification number  (transport registration No., ship title, flight No., train carriage No.)  Транспортный идентификационный номер (транспортный регистрационный номер, название судна, номер рейса, номер вагона поезда) | **Box 17**  Поле 17 |  |
| Waybill No. (CMR, Bill of Loading)\*\* |  |  |
| Number and date of VAT invoice (INVOICE)\*\* |  |  |
| Phytosanitary certificate (accompanying document) \*\* |  |  |

*\* Please attach as an annex traceability documents of the eligible consignment (sales documents of the supplier of raw materials/products, production documents of the produced batch, the current quantity stored).*

*\* Пожалуйста, приложите в качестве приложения документы прослеживаемости соответствующей партии (торговые документы поставщика сырья / продукции, производственные документы на произведенную партию, текущее количество, которое хранится).*

*\*\* Please attach as an annex.*

*\*\* Пожалуйста, приложите в качестве приложения.*

*By signing this request, I hereby confirm all information provided herein is true; I hereby agree to receive a document approving the consignment issued to me, and to pay the fee for an issuance of additional documents.*

*By signing this application, the applicant confirms to accept the current valid fees and cover all costs for processing this COI application*

*Подписывая это заявление, я подтверждаю, что вся информация, представленная здесь, является правдой; Я согласен получить выданный мне документ, подтверждающий груз, и оплатить стоимость работ за выдачу дополнительных документов.*

*Подписав это заявление, заявитель подтверждает, что принимает действующие сборы, и покрывает все расходы по обработке этого заявления COI.*

Signature of exporter (applicant) for the COI / Подпись экспортера (заявителя) COI:

|  |
| --- |
|  |
| (Name, surname of responsible person, signature) / (Имя, фамилия ответственного лица, подпись) |
|  |

**TRACES information system webhelp /** Помощьинформационной системы TRACES

<https://webgate.ec.europa.eu/cfcas3/tracesnt-webhelp/Content/E_COI/I.%20How%20to%20create%20a%20new%20COI%20.htm>

**Please send completed and signed form with attachments to [coi@stc.lv](mailto:coi@stc.lv)**

Пожалуйста, отправьте заполненную и подписанную форму с приложениями на [coi@stc.lv](mailto:coi@stc.lv)

**Instructions to send COI original form (DHL courier)** / Инструкции по отправки оригинала COI (DHL курьер):

|  |  |
| --- | --- |
| **Contact name / Контактное лицо** |  |
| **Company / Компания** |  |
| **Country / Страна** |  |
| **Address / Адрес** |  |
| **Postal code / Почтовый код** |  |
| **City / Город** |  |
| **Email address / Адрес эл. почты** |  |
| **Phone number / Номер телефона** |  |